

LA PROTESTA

Año 18

Precio: 5 ctvs.

Buenos Aires, Miércoles 24 de Setiembre de 1913

(PORTE PAGO)

Núm. 2050

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: CANGALLO 2559

Unión Telef. 101 (Mitre)

Correspondencia, valores, giro, etc., a nombre del administrador: A. Barrera

SUSCRIPCIÓN PAGO ADELANTADO

Mensual en toda la república: \$ 1.50

Exterior: \$ oro 0.90

Los originales no se devuelven ni se contestan

LA PROTESTA, Setiembre 24 de 1913

AFIRMACIÓN

Necesitamos sello, cachets, modalidad, distinción, los anarquistas... No somos iguales a nada ni a nadie, aun cuando seamos semejantes o parecidos a todos y a todo. Somos eminentemente diversos, como que somos genuinamente verdaderos, y nada tenemos que ver con la moral mediocre que manda ser malas indiferenciadas, clasificándolas de lejos por los pelos...

Nuestro relieve es nuestra verdad, porque somos realmente nosotros estampados para afuera, como una vena hinchada por la fuerza y grosura de la sangre que lleva adentro. — En los puntos de la pluma, en la potencialidad del brazo, en la capacidad de lanzarse en un rincón de cuartillas como en un revuelto mar, a afirmar y a afirmarse, despegando las llenas, como el trulo henchido, para ofrecer su savia, está nuestra excelencia toda, nuestra bondad toda: autodidacta, anárquica, anti-autoritaria... Por eso somos y permanecemos inaccesibles a los incisos de la moral mediocre, que clasifica mulas por los pelos; y ésta no reza con nuestra vida estrepitosa que tiene mil lenguas para afirmarse, y que en mil hojas, saliendo y renovándose todos los días, no se agota, mandando continua agua nueva...

La mayor polifonía se encierra en cada nota que es verdadera; mil sonos de adentro la caracterizan, y junto a ella la montura de la moral mediocre resulta albarda para jumentos impersonales.

En la púa, en el aguijón, tenemos el instrumento de sacar los ojos a los gallos de plumas privilegiadas que se nos atraviesan. A éstos, que sus dueños los sacan o ellos no más disparan cuando se ven mal, les quedan las plumas que embellecen cada día más, pero los ojos se les secan a fuerza de mirar sin ver las cosas que les señalamos o les indicamos. Gallos «giros» y «aharacosa», «chantecleres» del privilegio, siguen entusiasmando con sus cantos o sus plumas, pero no descienden desde el alto palo hasta donde los corrió el aleteo conciso de nuestra verdad más allá de los catálogos de la vulgaridad.

Necesitamos y tenemos, los anarquistas, sello «cachets», estilo, modalidad, distinción. Somos una afirmación, en grande, de una verdad libertaria, anti-autoritaria, ante la cual todos los reglamentos y todas las legislaciones palidecen con sus fundamentos de moral mediocre. Moral mediocre para mandar, moral mediocre para exigir, moral mediocre para salir en defensa del niño y la mujer, moral mediocre para respetar la propiedad, moral mediocre para reprimir; galantería mediocre e hipócrita, filantropía estúpida y mediocre, cultura de barniz y mediocre; ciencia mediocre, ideas mediocres, literatura de clisé y mediocre; medianía «mpanachada y triunfante»

T. Antill.

Fuerzas expansivas

Los núcleos homogéneos de moléculas susceptibles de rápida transformación al contacto con cuerpos igneos, o por efecto de una conmoción fulmínea vibratoria, no son solamente los pertenecientes a la clase de inertes o inanimados, sino también los constituidos en individualidades orgánicas, pensantes y poseedoras de un cierto libre albedrío.

El estallido de los gases inflamables desprendidos de la hulla, es de una naturaleza idéntica a las asonadas políticas callejeras. La perturbación atmosférica, la tormenta y el rayo evocan el recuerdo del fragor de los cañones.

Existe tanta analogía entre la violencia mecánica, ciega, imparable de los elementos químicos que componen nuestro hemisferio, que si se trata de aquilatar la diferencia que hay de la electricidad atmosférica, a la generada por el dinamó, la ecuación daría seguramente cero.

No podemos negar nuestra procedencia: formados de átomos minerales, llevamos en nuestras entrañas la violencia de los explosivos y la irreflexión de las substancias inorgánicas. De ahí el peligro de las turbas alzadas contra el orden y las costumbres. ¡Ah! La burguesía las teme, si: un pueblo enfurecido y resuelto a la devastación, es el huracán polar que barre y destruye inconscientemente, impetuoso, sin miedo, sin noción alguna de su auto; con una fuerza expansiva mecánica impenetrable, invasora, avasallante. Una noche bravamente tempestuosa en el mar del norte a bordo de un débil esquife, daría idea aproximada de la conmoción social que bosquejamos.

Excita la hilaridad, el temor que a los organismos gubernativos de los estados inspiran el socialismo y el anarquismo contemporáneos; por pedigrifeo aquél, por exigente éste. ¡Temer a las escuelas más cultas, más avanzadas de la sociedad!

¡Pero si los partidos extremos, incluso el anarquista, no han sido, ni son, ni serán jamás un peligro al régimen capitalista!

Socialistas demócratas, y socialistas anarquistas, suponen individuos y asociaciones de individuos que disciernen, razonan y reflexionan, y esta categoría de entidades no pueden infundir pavor a nadie, puesto que si se encendiese una conflagración, un ducto de clases humanas, aun sabiendo por amarga experiencia secular, que la burguesía es un enemigo ladino, desleal, inmóvil, traicionero, sin honor, sin palabra, falso, sañudo, vengativo, venenoso en fin, es más que probable que nuestra hidalgía nos empujase a pactar un armisticio, una tregua precursora de la paz. Se puede tratar y entenderse fácilmente con elementos cultos, educados, superiores. Con quien no hay acuerdo posible, es con el turbión humano, con la ola, con el vendaval. Los elementos desencadenados, no atienden exorcismos, ni oyen, ni ven, ni sufren, ni se quejan: avanzan y destruyen: invaden y devastan.

¿Que el anarquismo es culpable de excitar a la violencia al pueblo? ¡Ira de Cañas! Si fuimos ayer y somos hoy los eternos Cristos, los Cristos crucificados en Chicago, Barcelona, Jerez, Buenos Aires... ¡Por los clavos de los dos Ladrones!

Si pasamos nuestra vida en puros firismos metafísicos: fundando diarios que luego la joven «élite» burguesa quema y destruye; instituyendo escuelas para

educar a las harapientas multitudes; dando conferencias, veladas y toda clase de funciones cultoras de los bellos sentimientos... La historia anárquica mundial, no es sino una sucesión de actos educativos, de instrucción y belleza. ¡Investigadores!

¡Val Lo posible es que el pueblo, ese pueblo vejado, humillado, hasta el aburrido, hambriento, desnudo, ceñida su cerviz por el dogal; ese pueblo que en sus ensueños infantiles ha estado es-

perando de nosotros su libertad, su dignificación; ese pueblo que no pudo aprender nunca, que la libertad de una generación de esclavos debe ser obra exclusiva de esas mismas; lo probable es repetimos, que esas masas humanas, e dia que se veigan de bravara, nos arrojen a nosotros también, por apostóles demeritados pasivos.

Y si esto ocurre, ¡ay de todos! Las ciudades serán arrasadas.

Jaime Guerrero

La gran huelga de Berazategui

LA ASAMBLEA DE AYER

La muerte de nuestro compañero de tareas

COSTANZO P. PANIZZA

Hoy a las 3.35 llegara el cadáver a Constitución para ser conducido a Concordia

Suspensión de la asamblea de hoy en señal de duelo

OTROS DETALLES. -- NUEVOS ATROPELLOS DE LA POLICIA

Nos tiembla la mano al escribir estas pocas y mal hilvanadas líneas y no podemos tener la tranquilidad necesaria, para hacer la crónica de todos los días del movimiento huelguista de Berazategui: nuestro compañero de redacción Costanzo P. Panizza ha encontrado la muerte al ir a tomar ayer a las 5 de la tarde el tren de regreso en Berazategui, adonde había ido, delegado por la Federación O. Regional Argentina, a comunicar con el entusiasmo de su palabra — fresca, juvenil, llena de ideal — ánimo y aplauso a los valientes obreros de las cristaleras, rebelados contra el déspota Rigolleau.

Amigos, con afinidad profunda con el compañero muerto, compartiendo pan y fecho, aspiraciones, dolores y alegrías, amando en su alma buena la sublime bondad humana que unirá a los hombres por el amor en la sociedad anarquista con que soñamos, nuestra alma está laceraada y a pesar de todo nuestro ecopulicismo, de nuestras ideas materialistas, nos sentimos oprimidos, acorrajados hasta llorar, por su vida joven, llena de promesas; por su talento clarísimo que en estas columnas se puso diariamente de manifiesto; por su pérdida del lado nuestro, de frente a esta mesa, de esta casa, del lado de los obreros sus compañeros que le hacían desvalerse y producir los más hermosos frutos de su ingenio, luchando por su reivindicación; por la desaparición del amigo, del entrañable amigo, que no se podía sino querer mucho por las bellas prendas de su carácter, su modestia dentro de su gran valor como pensador, como intelectual, como obrero descollante, como orador y como hombre; su actividad infatigable, su amor por la causa de los desheredados, su coraje impávido frente a las más arduas circunstancias y su serenidad y clarividencia ante los hechos que lo convertían en todas partes donde se encontraba en un director, en un conductor natural de las masas trabajadoras de las que era el índice, la síntesis, el compendio, la coronación y el exponente verdadero.

No nos sentimos con dominio suficiente para hacer su elogio, ni siquiera una breve biografía de su actuación en las filas revolucionarias y obreras. Estamos llenos de sombra y de dolor. Que los compañeros nos disculpen. Que no sean estas páginas la última despedida al hermano desaparecido. Cuando nos reconcentremos, nos abismemos en nuestro dolor, entonces diremos lo que perdemos, lo que nos queda a fallar, el claro incolmable que se ha abierto en nuestro corazón.

El hecho ocurrió, según nos refirieron compañeros de Berazategui que han venido a comunicarnos la triste noticia, a la terminación de una hermosa arenga — alentadora como nunca — que había dirigido Panizza a los obreros de las cristaleras en huelga, reunidos en asamblea en su local, que da frente a la vía del tren. Nuestro compañero habló por la Federación, de la que era secretario general, y después de hacerlo se retiró para tomar un tren que venía en camino, a fin de llegar temprano a esta redacción a cumplir con sus funciones de redactor. Otro tren que venía en sentido contrario y que él no había visto lo alcanzó, arrojándolo lejos y dejándolo muerto en el acto.

Al darse cuenta la asamblea de lo que acababa de ocurrir se precipitó toda entera hacia el lugar del accidente, siendo indescribible el dolor de aquellos dos mil obreros que lloraban como niños y de sus esposas e hijos, al ver al compañero muerto, a quien idolatraban como a la carne de su misma carne. En toda la huelga, Panizza no faltó casi un día de Berazategui, siendo su palabra la más autorizada y la más preciosa para aquellos valientes huelguistas, a la que iluminó con su idealismo y orientó con su amplia experiencia de antiguo obrero militante de la organización.

Un hecho poco edificante se produjo con la policía que sobre en mano empezó a disolver a los obreros que no querían alejarse del lado del cadáver. Este fue llevado en un catre a la estación y de allí trasladado en el tren siguiente a la comisaría de Quilmes.

La asamblea reunida de nuevo en el local de la sociedad de oficios varios para deliberar la manera de asociarse al duelo por esta inapreciable pérdida para LA PROTESTA, para la Federación y para los ideales de libertad, resolvió levantar la asamblea que tenía dispuesta realizar hoy y concurrir todos los huelguistas que puedan hacerlo al entierro de nuestro amigo.

LO QUE QUEREMOS

Hay millones de seres humanos que trabajan diez y doce horas diarias, en odiosas condiciones, a cambio de un jornal insuficiente.

Hay millones de ancianos que, habiendo fomentado la riqueza pública y edificado fortunas particulares durante una carrera de veinticinco, treinta y cuarenta años, tienden sus manos callosas y descarnadas a los transeuntes o solicitan su entrada en los hospicios.

Hay millones de niños hermosos e inocentes que carecen del alimento y la cultura indispensables.

Hay millones de mujeres bellas, naturalmente aptas para inspirar y sentir amor, que viven en la horrible y degradante irregularidad de la prostitución.

Hay millones de seres vigorosos que buscan trabajo, y sin trabajo carecen de todo lo necesario. Hay millares de jóvenes arrancados al campo, al taller, a su familia, a sus amores, en previsión de matanzas incomprensibles y criminales.

Hay millones de desgraciados a quienes la miseria, la ignorancia y la opresión, impulsan fatalmente a infringir la ley dirigida contra ellos, y como consecuencia gimen en las cárceles y en los presidios.

Toda persona de inteligencia y de coherencia, debe querer que esto acabe.

Intrigantes, ambiciosos investidos de un mandato por la candidez popular, tuantes e imbéciles revestidos con el carácter de funcionarios por complacencia gubernamental, saquean impunemente el tesoro público que alimenta el proletariado. Los ministros de un dios ridículo apoyan sobre el absurdo de los dogmas y la metafísica de las creencias, el dominio de una clase y los privilegios que la acompañan.

En su mucha ignorancia y en sus hábitos de servidumbre, las multitudes aclaman al que las azota y las aplasta; acuden respetuosamente al paso de un grande que las desprecia o las adula y aceptan pasivamente los consejos de los adormideras y de los que predicán resignación.

"Todos los espíritus libres y todos los corazones generosos, desean que eso tenga fin."

Vivir, ser dichosos, ser libres... eso es lo que queremos los anarquistas. Gustar el bienestar físico que aseguran una alimentación sana, un buen vestido y una habitación cómoda. Cultivar nuestra inteligencia, desarrollar nuestros conocimientos, enriquecer nuestro cerebro con los conocimientos adquiridos, regocijarse en nuestras miradas con la contemplación de las obras maestras del arte y de la naturaleza, procurar a nuestros oídos el encanto de las puras armonías, estudiar con espíritu independiente los problemas de la vida, pasear libremente nuestra curiosidad a través del mundo de las realidades y de las observaciones, pensar lo que nos inspira nuestra razón ilustrada y confiar a nuestra boca atrevida el cuidado de expresar nuestras ideas.

"Eso es lo que queremos"

Y queremos también fundar lo más pronto posible un medio social favorable al desarrollo íntegro de la personalidad humana, por el libre juego de las fuerzas que se agitan en nosotros y de las pasiones que nos impulsan, por el desprendimiento normal de nuestras afinidades, por la noble radiación de nuestras simpatías. Hay que pedir a la vida todas las alegrías que contiene. Propagadores voluntarios del ideal anarquista que sabemos es justo y bello, consideramos animosas las consecuencias de la batalla, y sería para nosotros más penoso permanecer inactivos en el seno de la velea que correr los riesgos consiguientes a ella.

Del manifiesto de la "AGRUPACION AGRATA."

El nombre de Panizza quedará unido a la brillante página de Berazategui por su vida y por su muerte. E igualmente el de la Federación y LA PROTESTA. Ojalá no hubiera sido así y nuestro joven y querido camarada estuviera a esta hora entre nosotros, sentado a esta mesa, inclinado sobre su labor, llenando cuartillas de hermosos pensamientos con su ruda letra de obrero y transmitiéndonos a todos confianza y seguridad con su reposada y firme paz interior.

De la huelga sólo podemos decir que sigue igual. No hay deserciones. Las palabras de Panizza siguen vibrando en los corazones de los huelguistas y guiados por la luz y la convicción de la victoria que ellas han sabido infiltrar en los cerebros, obtendrán ellos, es indudable, el triunfo sobre Rigolleau.

Este sano burgués ha hecho costar la vida, de todas maneras más preciosa que la suya, del compañero Panizza y hay que hacerle pagar con la concesión en toda la línea de las reivindicaciones de sus explotados.

Hoy será trasladado el cadáver de nuestro malogrado amigo a Montes de Oca 1672, local de los conductores de carros y sede actual de la F. O. R. A. En este local será velado el cuerpo por los obreros de la Federación y de allí, esta institución organizara el sepelio.

El perro infame que es el único subcomisario de Quilmes han manifestado en grande su regocijo por la inesperada muerte de nuestro camarada. Los obreros huelguistas no deben dar lugar a que se regocijen mucho. Deben hacerles comprender que esta desgracia no modifica en nada la situación y por el contrario, es un nuevo motivo para exigir la expulsión de Sabatés y meter en un puño al pino subcomisario abusador que ha quedado en la tarde de ayer encarcelado de las fuerzas de Berazategui.

Este pino anticomunista con espada pochéntica sabe el valor de aquello que se llama libertad, al menos en dignidad y respeto, ha arrestado a dos obreros por nada, por hacer nada, como siempre Juan Blanco y otro cuyo nombre no he podido recordar. Los obreros de todos países deben estar a la expectativa de arrebatos posibles, pues ahora tener a Rigolleau será vengar a Panizza y la pacífica es probable que en un instante un millón.

A última hora, los presos han sido puestos en libertad.

En el tren que sale de Quilmes a las 3 y 6 minutos, será trasladado el cadáver de nuestro compañero a esta capital.

Se invita a todos los trabajadores de la F. O. R. A. a concurrir a Constitución para acompañar el cuerpo hasta el local de los Conductores.

En nuestro número de mañana, comunicaremos la hora del sepelio.

La Sociedad Conductores, se ha hecho cargo de todo lo concerniente con el entierro.

SOCIEDAD DE RESISTENCIA DE OBREROS VARIOS DE PUNTA ALTA

Reunidos los componentes de esta sociedad en asamblea extraordinaria el sábado 20 de Septiembre, para ponerse de acuerdo sobre la actitud que se debe asumir ante la lucha que sostienen nuestros hermanos los huelguistas de Berazategui, contra el avariento y despoja burgués Rigolleau, acordó por unanimidad mandarle ciento cuarenta pesos moneda nacional a esos valientes compañeros, para que no retrocedan ni un ápice hasta salir victoriosos en sus justas aspiraciones.

También se acordó protestar energicamente contra los atropellos policiales cometidos con esos compañeros y seguir a la expectativa sobre el giro que tome la lucha por si se hace necesario secundar el movimiento en esta.

Compañeros de Berazategui! Vuestros hermanos los que componemos esta sociedad, os dirigimos un voto de aplauso y os exhortamos a continuar vuestra valiente actitud hasta alcanzar una victoria total sobre esos inhumanos parásitos, que erigidos en dueños de nuestra producción y gobernantes para optimizar, sólo piensan en atraer la miseria y dolor hacia nuestros humildes hogares.

Os saludan en nombre de esta sociedad.

La Comisión.
MOSAJISTAS CAPITAL

Avisa a S. O. V. de Berazategui que puede pasar a retirar los 10 pesos en esta semana todos los días de 8 a 10 y las demás los martes, de Humberto 1 2200.

El estudio y sus dificultades

Con muchos los medios aptos para desarrollar las facultades intelectuales del hombre y para la adquisición de conocimientos, pero en el provechoso, ninguno supera al estudio. Y el estudio es trabajo y el trabajo mental es tan fatigoso y extenuante como el trabajo físico y quizás más, por esto a nadie le agrada el estudio. Sin embargo, para saber no hay más remedio que estudiar.

Ahora bien, para estudiar se precisa tiempo y medios y circunstancias favorables, y el obrero anda muy escaso de esas cosas, cuando no le faltan del todo. Muchos hombres no tienen materialmente sitio en donde meterse para estudiar; otros no tienen materialmente tiempo; otros, por andar desocupados, tienen tiempo, pero las hondas preocupaciones que eso hecho les causa, no les permiten tener la serenidad necesaria para estudiar; en otros casos incentivos poderosos alzan al obrero del estudio. En suma: que para que el obrero estudie y aprenda, se precisan circunstancias favorables o una gran voluntad de aprender y mucha energía y constancia.

Hay quien tiene esas cualidades recomendables y por eso adelanta a pesar de todo. Obrero he conocido que a pesar de tener que luchar con dificultades de todas clases, estudiaron, sin embargo y aprendieron. Y estos obreros voluntarios, constituyen ejemplos que los demás obreros deben de imitar en lo posible si quieren mejorar sus condiciones económicas de vida y superarse intelectual y moralmente.

El hombre no tiene el libre albedrío que generosamente le regalan los legisladores de la vieja esencia para así poderlo castigar por aquellos de sus actos u omisiones que ellos califican de crímenes. El hombre es determinado por muchas causas que obran en él y sobre él, desde afuera y desde adentro; pero el ser humano no es una paja en el aire a merced del viento ni un pedazo de jofia flotando en el agua a merced de las olas. El hombre tiene voluntad e inteligencia y puede luchar con las circunstancias adversas y triunfar de ellas o por lo menos, puede intentarlo. Y el obrero debe de querer instruirse y mejorarse, y si de verdad lo quiere mucho o poco, lo conseguirá, y debe de quererlo porque le conviene.

Es necesario que el obrero se instruya. Los hechos lo demuestran con harta claridad. Esta necesidad se palpa, si no todos los días, por lo menos con mucha frecuencia. Ha sucedido muchas veces, que al formarse una sociedad o una agrupación, no había quien sirviera para se

Otras veces, habiendo necesidad de lanzar un manifiesto, no había quien fuera capaz de redactarlo, siendo preciso dirigirse a personas ajenas o desistir. Muchas de las notas que sobre asuntos relativos a los gremios envían las sociedades o las agrupaciones a los periódicos, son tan mal escritas, que el redactor tiene que perder mucho tiempo y paciencia para corregirlas. Muchos artículos que llegan a las redacciones de los periódicos populares, conteniendo ideas buenas, están tan mal hechos, que es preciso rehacerlos. Y como que de más trabajo rebacer lo ageno que seguir su propia inspiración y costumbre, los redactores trabajan como burros en el arreglo de algunos y los demás los tiran.

Es, pues, necesario perfeccionarse y para eso es preciso estudiar, y estudiar con buena voluntad, con amor y concentración.

El compañero Nemo Nihil, en su artículo sobre «La propaganda por escrito y en prosa llana» da a los escritores no volés muy buenos consejos al respecto; y si bien estoy en gran parte de acuerdo con él, creo necesario manifestar que lo que él indica, no basta.

Según dicho compañero, conociendo el argumento y un poco el idioma, la sintaxis y la ortografía, el diccionario y un poco de ejercicio, bastan para aprender a escribir. Yo digo que no es así. Bastará eso para los muy inteligentes y para los que han frecuentado algunos años las escuelas secundarias; pero no basta para la mayoría de los que no han podido pasar de la enseñanza elemental, y casi todos los obreros nos encontramos en este caso. De mi parte, a los doce años tuve que empezar a trabajar, no habiendo pasado de la enseñanza elemental, y si al fin aprendí a escribir, aunque no muy bien por cierto, sé cuanto trabajo me costó. Por esto yo que lo he experimentado, puedo decir y digo que para uno que ha frecuentado seriamente las escuelas elementales, no le es cosa fácil llegar a aprender a escribir pasablemente. Habiendo buena voluntad y constancia, a eso se llega, y si la cabeza y las circunstancias ayudan, se puede llegar más allá también; pero a costa de grandes trabajos y sacrificios, no siempre compensados por el resultado obtenido.

Por otra parte, la lectura del diccionario que el compañero aconseja, como otros muchos lo hicieron antes, es algo muy engorroso. Varias veces lo intenté, pero otras tantas he tenido que desistir, pues en cuanto tengo leídas dos o tres páginas, las letras principian a bailar, luego se ponen borrosas y al último, si no tiro el libro, y me levanto, me quedo dormido, y después no me acuerdo más de nada. Para mí que el diccionario es para consultarlo en los casos de duda y nada más.

En cuanto a la gramática, reconozco que es necesario conocerla, pero fijarse en la cabeza tantas reglas como hay y con tantas excepciones como tienen, es trabajo y aburrido.

En cambio, con la coeducación, con las academias populares se podrá conseguir, con algunos esfuerzos, para no muchos ni muy grandes, muy halagüeños resultados.

Todo lo que tienda a eliminar, amortiguar o atenuar las dificultades que se opongan a la instrucción del obrero, debe de ser aporreado por los hombres de progreso; por consiguiente, no voy a proponer de fundar academias obreras y reitero mi invitación de hacer lo propio a cuantas sociedades, agrupaciones o personas, puedan hacerlo.

Un obrero estudioso.

Boicot a los aserraderos de Cichero y de Bricheto, declarados por los Conductores de Carros.

Federación O. L. Bonaerense
CONFERENCIA PUBLICA

Patrocinada por la F.O.L.B. se celebrará el domingo 28, a las 2.30 p. m. una gran conferencia en la Plaza de Floresta. Varios oradores hablarán sobre las leyes de excepción y la carencia de la vida.

El domingo 4 de Noviembre, a las 2.30 la 8a. conferencia en Castro Barros y Belgrano.

Crónicas internacionales

Desde la región Peruana

Proclama de paz

Guerra a la farsa

Trabajadores:

En estos momentos en que se nos pregona una artificial confraternidad Chileno-Peruana; y en los que la DIPLOMACIA, intrigante en todas partes—de ambas naciones juega la suerte de dos pueblos, fomentando una aparente amistad, nosotros, los anarquistas, obreros que, como vosotros sentimos, el peso de la Explotación Capitalista, levantamos nuestra voz para hablarlos con honesta franqueza y decirlos con entera libertad y sinceridad, nuestro sentir, nuestro anhelo, que deben ser los vuestros.

Terpe es la comedia de fraternidad que hoy se representa. La solidaridad obrera internacional no nace por el mandato de los de arriba, de los opresores y esquiladores, sino del grado de conciencia de los pueblos, alcanzado por medio de su organización gremial de resistencia y su libertaria finalidad ideológica, sublime aspiración del obrero moderno.

Trabajador: tu no debes oír al obrero que vive más allá de la frontera, porque la Patria para ti, significa el Patrón que te aniquila en los talleres, en las minas y en los campos, el polizonte que te espía y brutalmente te aparea y aprisiona. La Patria para ti significa el mause; la ametralladora que te asesina en Chicama, en Mollendo, en el Callao, Iquique, Valparaiso y Santiago. Las contribuciones y gabelas que arrancan de tu salario irrisorio, para mantener la turba de parásitos que fomenta el Estado, y para ti, hija del pueblo, la Patria es la Ley que te arranca del hogar al hijo, al hermano, para arrojarlos en los cuarteles, donde se perverte moralmente, se corrompe su organismo y se torna en ser dócil, dispuesto a obedecer el mandato del jefe que ordena la manzana de sus antiguos amigos y compañeros de explotación.

Trabajador: tu no debes oír al proletariado de otro país, porque nosotros, los desgraciados de la tierra, no tenemos patria. Dónde quiera que vayamos, tenemos que trabajar para que otros se enriquezcan, sumiéndonos en la miseria.

En uno y otro país, el burgués nos insulta y nos veja; la autoridad nos oprime y nos castiga; sino sufrimos el hambre, el frío y la resignación. Para los capitalistas no existe la Patria, sino para mantenernos en la ignorancia, para mejor explotarnos y sumergirnos a sus caprichos, guerreros e inhumanos. Por eso, los trabajadores debemos despreciar las patrias burguesas. El enemigo nuestro no es el obrero de otro país, sino el caño que roba nuestra producción, profítase a la mujer del pueblo e insulta nuestra dignidad de hombres. Por eso debemos lanzar gritos de Paz y Armonía entre la familia proletaria del orbe.

“EL OBRERO”

Órgano de propaganda libertaria. Aparecerá el día 27 de Setiembre. Viene a decir verdades por todo el mundo...

A LOS TEJEDORES

Se los invita a retirar manifiestos de Humberto 1 2200, local de la F. O. L. B.

POR EL GREMIO DE MOZOS

“EL PLEBISCITO”

Los asociados de «La Alianza Gremial» hace tiempo que pasan por un avia crucial que no es de gente capaz de defender la personalidad cuando se ha visto atropellada...

A raíz de las asambleas borrascosas que esta entidad celebró, ya hemos puesto al corriente de los absurdos que en las mismas se realizaron...

La sorpresa de los «mandatarios» de esa corporación, se la llevaron al ver que los asambleístas no fragaron de golpe el anzuelo de los estatutos...

Hoy son los sorprendidos los asociados, sorprendidos porque, con la poca conciencia que existe entre los componentes de «La Alianza Gremial»...

En vez de llevar a una asamblea a discutir bien y ampliamente, donde cada asociado capacitado aporte su concurso, enmendando, corrigiendo...

De esta forma los asociados daremos a comprender, que estamos capacitados para gobernarlos nosotros mismos...

Acuse, pues, no firmar ese plebiscito y recoger firmas pidiendo una asamblea para discutir esos nuevos códigos a que se nos quiere someter.

Juan Vazquez IIIa.

SOCIEDAD DE LADRILLEROS

La comisión administrativa de esta sociedad, se reunirá hoy miércoles 24 a las 8 p. m., para tratar asuntos de suma urgencia...

CONDUCTORES DE CARROS DE LA CAPITAL

En la asamblea efectuada el día 20 del presente se acordó por unanimidad boicotear los siguientes aserraderos...

La Asamblea.

F. DE CONSTRUCCIONES

La Federación de Construcciones, se reúne el jueves 25 a las 8 p. m. Se ruega a los delegados puntual asistencia...

El Secretario.

FEDERACION DE LAS ARTES GRAFICAS

Esta institución, recientemente constituida, que agrupa a los obreros gráficos organizados en resistencia...

Los compañeros gráficos que tengan una visión consciente de su situación en las luchas entre el capital y el trabajo...

SOCIEDAD O. ELECTRICISTAS

Se invita a todos los compañeros de buena voluntad, que quieran fijar manifiestos, para la asamblea y conferencia que se efectuará el 25 de septiembre...

La Comisión.

A LOS CORREDORES DE LA COMPANIA SINGER

Salud.

Se invita a todos los corredores de la Compañía Singer, a concurrir a una gran reunión para tratar de un asunto de mucha importancia...

Dirección: calle Quesada 2350, Nuñez.

Un Corredor.

MECANICOS Y FUNDIDORES

Las Sociedades de Mecánicos y Fundidores realizarán el 1.º de Noviembre una función y conferencia...

Los compañeros que desean llevar entradas pueden retirarlas en Méjico 2070, Montes de Oca 1872 y Almirante Brown 1347...

La Comisión.

LA FEDERACION OBRERA DE CALZADO

El cumplimiento de sus deberes, invita a los aparadores y aparadoras de botines en general a concurrir a la reunión...

La Comisión.

Por el Comité.

El Secretario.

COMITE PRO-LOCAL

Este Comité constituido por las Sociedades con secretaría en Humberto 1, 2200, pide a los compañeros que sepan de algún local apropiado...

ciudades, si es posible, con precio y detalles quieran comunicarlo a Humberto 1 2200 a nombre del secretario.

Se invita a los componentes de este Comité a la reunión de esta noche a las 8 p. m. para tratar asuntos importantes. Lugar de costumbre. El Secretario.

Nota importante de la Redacción

A los compañeros que nos envían artículos gremiales sobre organización, se les ruega guardar una proporción que no exceda de una columna...

Notas administrativas

La Plata, J. Cafiero. Recibida carta para el comité y otra con subscritores.

Pérez, J. Ivancovich. Recibida su carta. Hacemos como indica. El precio con franqueo y todo, será 0.50 canavios.

Rosario, Comité LA PROTESTA. Hoy irá carta contestando a la vuestra.

Mar del Plata, Comité LA PROTESTA. Los recibos fueron el 19 y hoy irá carta y planillas.

Jujuy, A. Giménez. Recibida carta con talones de recibo y planilla. «Dinamita Cerebral» no hay más.

Lanquimay, J. M. S. Recibimos 10.— por suscripción hasta Enero inclusive. Cambiamos dirección.

Montevideo, Jesús Suarez. Imposible ocuparnos por ahora, de lo que indica en su carta.

Punta Alta, S. Alvarez. Recibimos 160 pesos para los huelguistas de Barazate por de la Sociedad Oficios Varios, 140.— y por suscripciones al diario, 20.— Esperamos detalles.

Carcarañá, H. G. R. Recibimos 3.— por suscripción suya, 2.— y de D. D. L.— Enviamos al nuevo suscriptor.

Maldonado, F. Gil. El diario para la Biblioteca Obrera, lo enviamos gratis.

Bahía Blanca, A. G. y G. En el número 2047, le hemos acusado recibo. Van los ejemplares que pide.

SUSCRIPCION VOLUNTARIA PRO LA PROTESTA

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes Suma anterior 184.65, Cardoso 1.—, En lista 597: J. Bazzali 1.—, M. Ferreri 1.—, Cepola 0.50, R. G. Gaudita 1.—, Lista de B. Lozano 0.50, Suma 5.—, L. D. P. 0.50, Lozoza 1.—, J. M. 0.10, El cura merina 3.—, A. P. (anterior) 1.50, Falcón 1.—, Germinal 5.—, J. S. 5.—, López Azcona 1.—, Carlos Fontana 0.40, X. 1.—, Un anarquista 1.—, Ildefonso Folgueras 1.—, Suma \$ 212.15

RECIBIDO PARA VARIOS

Table with 2 columns: Description and Amount. Includes Para «Acción Libertaria», R. Rosales 0.50, Para «Tiempos Nuevos» Montevideo, Jesús San Pedro 10.—, Para «Luz al Soldado», lista 149 a cargo de Progresistas de Avellaneda 1.20, Para «Tierra y Libertad», Dos formadores: para los presos 1.—, Para el periódico 1.—

NOTAS

Hay cartas para: Antonio González para F. P. Benaser Lozano, Carlos Fontana, G. Ottaviano (corredor de máquinas Singer), Nemo Nihil, Obdulia Amabile, Inocencio Santangelo

Sociedad Oficios Varios de Punta Alta. No hemos recibido la nota que nos dicen haber enviado a esta Federación Obrera.

Giribaldi.—Esperámoslo hoy a las 3 sin falta en Conductores.

Barrera.

Siciliano. Pase esta noche por LA PROTESTA.

A mediados de Diciembre se realizará un gran picnic en la isla Maciel, organizado por el Comité LA PROTESTA, a beneficio del diario.

En esta Administración se reciben donativos para dicho festival

Notas varias

SUENO DE AMOR

Esta asociación teatral pide encarecidamente a las compañeras aficionadas al arte teatral, su desinteresado concurso para una función a beneficio de LA PROTESTA.

Nota.—Se ruega mandar la contribución a la redacción de LA PROTESTA, a nombre de Ferruccio Torozzi

BALANCE DEL MANEJO DEL DOMINGO EN LA CASA SINGER ORGANIZADO POR EL COMITE «LA PROTESTA»

Table with 2 columns: Category and Amount. Includes Entradas 392.—, Salidas 49.—, Alquiler del salón 118.65, 2000 programas y 2000 entradas 16.—, Papel sellado para permiso 1.10, Servicio de Peluquería 10.—, Idem de sastrería 5.—, Pianista 5.—, Pagado a una mujer 14.—, Gastos varios 4.90, Suma 174.65

RESUMEN

Table with 2 columns: Category and Amount. Includes Entradas 411.—, Salidas 174.65, Beneficio \$ 236.35

SUSCRIPCION PRO B. LOZANO Y EXMILIA Y PRO ROSA LAVAGNINI, DIVIDIDO EN PARTES IGUALES.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes José García 1.00, Juan Vergara 1.—, José Alvarez 1.—, Manuel Diaz 1.—, Victorino Carlo L. Mansel Guio 1.—, Vicente AL Palermo 1.—, Antonio MAYI 1.—, Oreste Ausiño 1.—, La Esparitano 1.—, Total 11 pesos.

La F. O. R. A. y la F. O. L. B. recomiendan hacer efectivo el boicot al aserradero de

Retta y Chiaramonte

y a la tropa de Nicolini y Retta.

Es deber de los gremios adheridos una enérgica solidaridad con el aguerrido gremio de los Conductores de Carros.

Fundamentos del ideal anarquista EXPOSICION

1. Las religiones son hipótesis sobre la creación del mundo y la existencia de los hombres.

Estas hipótesis han sido declaradas absurdas por la conciencia y comprobada su inexactitud por la ciencia.

Las religiones son innecesarias para el desenvolvimiento del hombre.

Las religiones han servido para que unos hombres engañen y exploten - y hasta torturen y maten - a otros hombres.

Por eso los anarquistas somos irreligiosos.

2. El trabajo en sus dos formas, manual e intelectual, es el creador de todo cuanto existe.

La apropiación que los que no producen nada, nada - propietarios, capitalistas, políticos, sacerdotes, militares, etc. - hacen de la mayor parte del producto de los obreros del músculo, es una iniquidad, una injusticia, un robo.

El capital es trabajo acumulado, mejor dicho, es trabajo no retribuido a los productores de ayer, de hoy y de siempre.

Los anarquistas protestamos contra esa explotación inicua y aspiramos a un régimen social en el cual no haya explotadores ni explotados y en el que sea reintegrada a la humanidad la riqueza de origen social que colectivamente detentan los llamados capitalistas.

3. El gobierno es un organismo improductivo, que consume y no crea nada, y cuya única misión consiste en asegurar el privilegio de los capitalistas de explotar a los productores.

Así, manteniendo ese privilegio se aprovecha él igualmente de los beneficios de la producción, haciendo más angustiosa aún la vida de los productores.

Por ser pues, inútil para el florecimiento de la vida, en sus fases material, moral, intelectual y artística, somos los anarquistas enemigos del gobierno, al par que por servir únicamente para mantener la explotación capitalista.

4. Siendo la política un semillero de ambiciones y no aspirando los políticos a otra cosa que no sea sustituirse unos a otros en los empleos públicos, recurriendo para ello a todos los

recursos, hasta los más innobles y brutales, los anarquistas nos declaramos antipolíticos.

5. La Ley no impide los delitos: éstos se producen a pesar de ella, y cuando la ley no es eludida hábilmente por la fuga del delincuente ó por la vanalidad de policías, jueces, carceleros y gobernantes, tan solo sirve para castigar ferozmente a los llamados criminales.

Convencidos de que las leyes sólo tienden a favorecer el privilegio de los parásitos sociales - políticos, gobernantes, capitalistas, curas, etc. - y de que ellas no impiden la delincuencia, y convencidos de que el delito tiene sus causas en la miseria y escasa ilustración del pueblo y en factores de orden fisiológico que la ley es incapaz de modificar, los anarquistas nos declaramos adversarios de toda legislación.

6. La patria es una creación arbitraria de los gobernantes. El hombre no elige el punto de su nacimiento y lo mismo crece en las heladas regiones de Groenlandia que en las tórridas del Ecuador. La división de la Tierra en nacionalidades no responde a ningún fin práctico y crean en cambio un valor moral que es perfectamente inmoral.

El nacer aquí o más allá, no es una razón para odiar y considerarse enemigo del que nació en otro punto, así como tampoco es una razón para amar a los hombres que han nacido en la misma región y que a lo mejor nos pueden ser más antipáticos y perjudiciales que los nacidos a centenares de leguas de distancia.

No tenemos motivo alguno para aborrecer a los japoneses, y en cambio lo tenemos muy grande para odiar al gobernante de nuestro país que nos oprime y al patron que nos explota.

No respondiendo a nada necesario, práctico y útil la división del mundo en patrias, y siendo, al revés, causa de conflictos, guerras y semillero de odios, los anarquistas proclamamos la abolición de las patrias, para que los hombres todos se consideren como lo que son: miembros de una misma especie, cuya nación es la Tierra.

SINTESIS

Los anarquistas queremos una sociedad en que cada hombre se gobierne a si mismo y en la que los medios de producción estén al alcance de todos los hombres. Anarquía es la vida libre sin que política, moral ni económicamente un hombre predomine sobre otro.

AGRICULTORES DEL SOL Y TIERRA

El jueves a las 8 p. m., se reunió en la sala 22 para tratar asuntos varios relacionados con los fines de la asociación.

FOLLETOS VENTAJOSOS

Los compañeros que se interesen por obtener folletos relacionados con el veterinaria pueden solicitarlos de Domingo y Marconi y Catala, Basualdo 156, Buenos Aires, los que serán remitidos gratis a vuelta de correo.

A LOS JOVENES

Tanto a los que están en vías de entrar en filas como los que se encuentran bajo las armas, se les participa que en Montevideo existe un centro formado solamente por prófugos y desertores del ejército argentino, el cual recibirá con los brazos abiertos a todos sus hermanos que se decidan a atravesar las visionarias fronteras huyendo de las leyes antihumanas.

Centro Internacional, Río Negro 1180, Montevideo.

A LOS ANARQUISTAS ITALIANOS

Los compañeros anarquistas italianos que creen necesario fundar en esta capital una agrupación anarquista que tienda a propagar este nuestro sublime ideal y recolectar fondos para ayudar las Escuelas Modernas que existen y que se están formando en Italia, como también ayudar a los periódicos que allá van la luz, pueden dirigirse por carta mandando sus direcciones a esta administración a nombre de Carlos Fontana.

AGRUPIACIÓN «TIEMPOS NUEVOS»

Esta agrupación que, en Montevideo viene dedicándose constantemente a editar folletos para la propaganda de las ideas libertarias, llama la atención de los compañeros, agrupaciones y sociedades obreras, sobre los editados últimamente, «En tiempo de elecciones» por E. Malatesta y «Aspecto social de la lucha contra la Tuberculosis», interesante estudio del Dr. Queraltó, los que pueden solicitarlos a la agrupación, Poste Restante, Montevideo (R. del U.)

FOLLETIN de LA PROTESTA 20

B. BJORSON

LAS SENDAS DE DIOS

—¿Qué diablos! ¿No irán a tratarnos como si no estuviésemos casados! ¿Tendría que ver!

Hízole ella entrar, y le enseñó el color de las paredes de su cuarto, de un blanco mate, como había indicado. Todo debía ser blanco allá arriba, excepto los largos cortinajes, las «portières» y los pabellones que caían desde el techo sobre las dos camas. El fondo y el dibujo eran azules, en armonía con los adornos de las camas y de los muebles.

Ragni, ahora, se sentía con ganas de charitar, pero como Kallek debía ir a ver el hospital, quiso acompañarle.

En la ventana del portero del hospital notaron que había libros pialesos y opúsculos teológicos. Aquel funcionario era hombre de cierta edad, la mirada severa y escrutadora. Llevaba anteojos, pero miraba por encima, y se los quitó cuando vio que iban.

—¿Sois el nuevo doctor?

—Sí.

Entonces se quitó el casquete.

—Sed bienvenido.

El enfermo con quien hablaba antes se mantuvo a distancia y no saludó. El portero siguió a Eduardo y Ragni. Como además era economo y celador de la casa, presentó en esta cualidad a

FUNCION, CONFERENCIA Y BAILE

Salón Teatro «Casa Suiza» Rodríguez Peña 251.

Gran función, conferencia y baile organizado por el Comité Pro Local de las sociedades obreras que se celebrará el Sábado 27 de Septiembre de 1913 a las 8 p. m., con el desinteresado concurso el Cuadro Centro La Lucha.

Programa:

- 1.º—Hijos del Pueblo, por la orquesta.
- 2.º—Conferencia por el compañero Sneider.
- 3.º—Se pondrá en escena el hermoso drama en tres actos: Lo Inevitable.
- 4.º—Conferencia por el compañero Pazienza.
- 5.º—Se pondrá en escena la sátira anti-parlamentaria: Fuera de Combate.
- 6.º—Finalizará la velada con un gran baile familiar a toda orquesta.

Precios de las localidades: Entrada para hombres pesos 1.00; señoras y señoritas, gratis. Asiento sin excepción pesos 0.30.

NOTAS.—Las entradas se hallan en venta en la secretaría del Comité: Humberto 1.º 2200 y en el salón la noche de la función. No se suspende por mal tiempo. Se ruega concurrir a la hora citada, pues a las 8 en punto empezará el acto.

Avisos varios

PERSONAS BUSCADAS

Desco saber el domicilio de mi hermano Manuel Castillo, gráfico, (rayador) que trabajaba en la casa Tamburini en Rosario de Santa Fe.

Dar razón, bien por carta o por LA PROTESTA, a Joaquín Castillo, Azara 719, Buenos Aires.

—Agustina Veliz, desea saber el paradero de su hermano Lizandro Veliz.

Dirigirse a Chacabuco 560, Tucumán.

—Vicente Díez Ruiz, desea saber el paradero de su hermano Pedro Díez Ruiz, de oficio pintor, nacido en Aragón (España). Dirijase la correspondencia a Vicente Díez Ruiz, Perú 1380, Mendoza (República Argentina).

Los demás empleados a medida que les encontraban.

A excepción de algunos defectos sin importancia, Kallek encontró la instalación excelente; techos elevados, corredores anchos. La impresión general era buena. Quedó satisfecho.

Los enfermos eran bastantes numerosos habida en cuenta la estación. La enfermedad en que se ocupaba especialmente Kallek, la tuberculosis, estaba representada por tres casos, dos muchachos y una niña de diez años, pobres euclengues y pálidos a quienes se recogía con poder trasladar en breve a sus tiendas americanas.

Habiendo muerto el doctor Kole, antiguo propietario de la casa, tío del primer marido de Ragni, Kallek había adquirido la finca muy barato, por no habérselo presentado otros compradores.

Aquí podría organizarse y arreglar su tiempo como mejor le pareciera. Abriaba grandes proyectos. El departamento le concedía una subvención; ejercía la vigilancia un comité compuesto de médicos, pero en realidad sólo él era allí el amo.

Aquella primera visita les inundó de placer a ambos. Volvieron a su casa llenos de valor, pero hambrientos; comieron un bocadillo en la cocina y bebieron un vaso de vino, y después otro, en honor a aquel grande acontecimiento: su primera comida en su propia casa.

Al día siguiente hubo de despertarse

Se desea saber el paradero de Primo Casini, lo busca su hermano Raúl Casini: Rúa Ruiz Barbaso, 12, Sorocaba, (Brasil).

Benito Gundin, desea saber el paradero de Manuel Santos nacido en Zamora, España.

Dirigirse a Berazategui, F. C. S.

Obras en venta en esta administración

«La Columna de Fuego», drama en 3 actos por Alberto Ghirardo, a 1 peso.

«Crónicas Argentinas», artículos de crítica y batalla por Alberto Ghirardo, a 1 peso.

«La Voz del Abismo», boceto dramático en 1 acto por Pedro Maino, a 0.20 centavos.

«Las Coyundas», drama social en 1 acto por Adolfo Boyer, a 0.20 centavos.

«Educación y Autoridad Paternal», interesante folleto de educación, por Andrés Girard, a 0.10 centavos.

«La Virgen Roja», drama social en tres actos por Isabel H. Pereira y Salvador Cordón Avellan, a 0.50 centavos.

Liga de Educación Racionalista

Lunes y jueves, a las 3 p. m., continuarán dándose los cursos de corte y confección, dictados por la profesora Mercedes Gauna.

Lunes y viernes, a las 8 p. m., cursos de Esperanto y Aritmética, dictados por los camaradas B. Albamonte y M. Staffa.

Martes, curso práctico de «Literatura Castellana», por la profesora Antonia García y Arrieta, de 8 a 9 p. m., y de 9 a 10, el doctor J. Emiliano Carulla, continuará dando sus conferencias sobre «Puericultura e higiene para los niños».

Jueves y sábados, se darán lecciones para analfabetos, pudiéndose inscribir en la secretaría de La Liga, Alsina 1565.

El jueves, sobre temas de Historia y de Geografía los señores Locascio y Segovia en el local Montes de Oca 1672.

Domingos, lecturas sociales para el pueblo por el camarada Zimmermann, a las 9 a. m., en el local de la Liga, Alsina 1565.

Agentes de LA PROTESTA EXTERIOR

Francia. — Antonio Bernardo, 17 bis rue Champagne-Première, París.

R. O. del Uruguay. — Julio Giambasiani, Brandzen 85, Montevideo.

Paraguay. — F. E. Torres, Oliva 425, Asunción.

INTERIOR

Rosario. — Comité «La Protesta», Corrada Centeno 8, (frente a la plaza Pringles).

La Plata. — Jorge Caliero, calle 43 número 459.

Mar del Plata. — Andrés Hermida San Juan 1954.

Bahía Blanca. — Fernando Ramos Holdich 1306.

Tucumán. — Fernando Giménez, Suipacha 521.

Córdoba. — Francisco Moll, Salta 101, Mendoza. — Antonio Pujol, Perú 1350, Chacabuco. — José Godoy, Avenida Garay 45.

Coronel Suárez. — Juan Borda, Adolfo Alsina 24.

Paraná. — Florencio Zapata, Chacabuco entre Colonias y Beneficencia.

Ingeniero White. — Jerónimo Prieto J. Acenote 660.

Jujuy. — Antonio Giménez, Belgrand número 46.

Huínca Renancó. — Rafael Orsi.

Salta. — Tomás González, Mendoza número 775.

Corrientes. — Antonio Solís, Uruguay entre Ayacucho y Junín.

Cruz del Eje. — Bautista B. Mansilla.

Territorio del Chaco. — María G. de Escobar, Resistencia.

Bolívar. — Martín Lanzinetti.

Lomas de Zamora. — Francisco Genise, Loria 1030.

Tigre. — Francisco Gómez, Colón 878, San Fernando.

San Fernando. — Joaquín Rocha, Ayacucho 1454, San Fernando.

Villa María. — Luis E. Schwander.

Villa Cañas. — Santiago Giudici, Herretería.

BOCA Y BARRACAS

En Montes de Oca 1672 se reciben pago de suscripciones y se anotan suscriptores.

Liniers. — Cayetano E. Bartolini, Rivadavia 10156.

un gran ruido incesante. Eran las campanas de la iglesia, que anunciaban el servicio religioso. Era tarde. Habían trabajado hasta las tres de la mañana, es decir, hasta la madrugada.

En un abrir y cerrar los ojos, Kallek estuvo fuera de la cama y en la sala de baños, al lado del cuarto, donde tomó una buena ducha.

Medio vestido, corrió al balcón, a gozar de la vista. Llamó a Ragni para que tomase también la ducha, se vistiese y fuese a ver. Pero había sentido la vispera que el agua estaba muy fría, y estabáse allí, con los ojos muy abiertos, reflexionando si debería esquivar la ducha o arriesgarse.

Preferió pasarse sin ella, y pronto, vestida con un bonito traje de casa, estuvo al lado de Kallek.

Tocaban las campanas, tocaban siempre. Pasaban carruajes que venían de la parte de la ciudad. Apenas había desaparecido uno cuando llegaba otro.

Debía haber en alguna parte una fiesta a la que acudía la multitud.

Acabaron de vestirse y almorzaron. Soeren Pedersen estaba allí, desde hacía largo tiempo, en pleno trabajo.

Supieron entonces que todo el mundo iba a una parroquia vecina, donde el pastor, el anciano Meek, celebraba el jubileo de su quincuagenario y debía pronunciar un sermón de despedida.

Kallek y Ragni comían en la sala grande, cuando su almuerzo fué interrumpido por alguien que llamaba. Entró un hombre de cierta edad; tenía la voz agradable y tranquila. Una sonrisa

dulce al hablar. Era el doctor Kent, el que había dirigido interinamente el hospital. De allí volvía en aquel momento.

Sentóse a alguna distancia mientras acababan su desayuno, y dió noticias de los enfermos del hospital y del estado sanitario de la ciudad y sus cercanías. Respondió brevemente a las preguntas, dijo a qué funcionarios debía visitar Kallek, habló del presidente de la municipalidad y de los administradores del distrito que debía conocer.

Cuando su acción estuvo a la puerta (iba a ver enfermos al campo), Kallek le pidió permiso para acompañarle, y Ragni también. Entonces alquilaron un carruaje más grande.

En el momento de partir, Ragni, acordándose de que el piano tenía necesidad de ser ligeramente afinado, preguntó a Soeren Pedersen si conocía a alguien que pudiese hacerlo, esperando cosa mejor.

—Sí: Kristen Larsen.

Kent contó que Larsen era oriundo de uno de los cantones más lejanos y había tenido algunas cuestiones con la justicia por ciertos pecadillos, por no haber creíase, titulado a una pieza que tocaba: «La Remisión de los pecados». Kristen Larsen era inventor; había inventado una máquina de hacer calceta muy propagada, y otros diversos instrumentos. Era hombre frío, frío como el hierro en invierno. No se trataba sino con Soeren Pedersen y su mujer.

(Continuará)